



Mollégès

INFOS

JOURNAL MUNICIPAL #01 MARS 2021





■ Mot du maire	3
■ Nouveau conseil municipal	4-5
■ Interview Maurice Brès	6-7
■ Mollégès Capitale provençale de la Culture 2020-2021.....	8-9
■ La vie mollégeoise	10-11
■ La solidarité mollégeoise face à la Covid-19.....	12-13
■ Finances	14-15
■ Les travaux	16-17
■ Jeunesse - Journées d'accueil enfants.....	18
■ Nos écoles.....	19
■ Le Centre d'Incendie et de Secours	20
■ Journée éco-citoyenne - Les poubelles de ville	21
■ Activités de la bibliothèque	22-23
■ Patrimoine, l'Histoire de notre église.....	24-25
■ ADMR	26
■ Tribune libre de l'opposition	27
■ Terre de Provence : nouveau mandat, nouvelle équipe.....	28
■ Mot du département	29
■ Recensement - État-civil	30-31
■ Informations utiles	32

Mollégès **INFOS**
 Journal municipal **#01**
 📍 1 Place Hôtel de Ville - 13940 Mollégès
 📞 04 90 95 03 51 - ✉ contact@mairie-molleges.fr
 🌐 www.mairie-molleges.fr - 📍 Ville de Mollégès

Directrice de la publication : Corinne CHABAUD
 Crédit photos : Ville de Mollégès
 Conception graphique : Ludovic DANGLES-LACQUOIS
 Impression : Imprimerie Les Presses de la Tarasque
 certifiées Imprim'vert
 13150 TARASCON - Imprimé sur papier PEFC
 Tirage : 1 300 exemplaires - ISSN en cours

LE MOT DU MAIRE

Chères Mollégeoises et chers Mollégeois

Je souhaite sincèrement que l'année 2021 ne ressemble pas à 2020.

Cette crise sanitaire aura marqué les esprits, frappé des familles et bouleversé notre économie. En effet, face à ce virus redoutable, imprévisible et invisible, nous avons connu la plus grande crise sanitaire et surtout nous ne l'avons pas encore vaincu.

Je tiens à saluer sur notre commune cet élan de solidarité avec toutes ces bénévoles qui nous ont cousu des masques avant d'avoir notre première livraison et toutes celles qui ont donné de leur temps pour aller faire des courses et ainsi aider les personnes fragiles, âgées, souffrantes ou démunies. Je remercie aussi les commerçants, personnel médical, pompiers, enseignants, agents de la commune, une vraie chaîne de solidarité s'est mise en place dans notre commune.

Je tiens aussi à tous les saluer.

Cette année 2020 fut également celle de l'arrivée d'une nouvelle équipe élue pour notre commune. Je suis aujourd'hui fière et heureuse d'être la maire de tous les Mollégeois. Je remercie l'équipe municipale qui a su se mobiliser pendant ces mois pour mener à bien toutes les actions qui étaient nécessaires.

Un rayon de joie dans cette grisaille, Mollégès a été choisi pour être Capitale provençale de la Culture pour 2020.

Je remercie encore le Département et sa présidente M^{me} Martine VASSAL pour l'honneur qui nous a été fait.

De nombreuses manifestations ont déjà pu se dérouler sur notre commune mais en raison du contexte sanitaire un nouveau programme du 1^{er} avril au 31 décembre 2021 vous sera communiqué dans les prochaines semaines.

Un bulletin des associations sera édité dans les semaines à venir avec le rappel de toutes les manifestations réalisées en 2019 et 2020.

C'est sur cette note positive que je souhaite que l'on puisse, en 2021, vous retrouver, rattraper tout ce que l'on n'a pas pu mettre en place l'an passé et venir de nouveau à votre rencontre car tous ces moments d'échanges, de quiétude, de partage et de fête pour petits et grands nous manquent !

Je veux croire en l'avenir ! Aussi pour commencer cette nouvelle année, je vous souhaite une bonne santé et une heureuse année 2021 !




Corinne Chabaud

Maire de Mollégès

Présidente de la Communauté
de Communes Terre de Provence

Conseillère Départementale
des Bouches-du-Rhône



PRÉSENTATION DE LA NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE



Corinne **CHABAUD**
Maire
*Urbanisme
Finances & Vie locale
Enfance - Jeunesse - Écoles - Sport
Tourisme
Appels d'offre - Marchés publics
Agriculture*



Evelyne **FAURE**
1^{ère} Adjointe
*Urbanisme
Finances & Vie locale
Bâtiments
Sécurité - Voirie
Appels d'offre - Marchés public
Personnel communal*



Benoît **FABRE**
2^{ème} Adjoint
*Enfance - Jeunesse - Ecoles - Sport
Environnement
Culture - Patrimoine - Tourisme
Communication - Associations
Transports - Mobilité*



Guylaine **PEYTIER**
3^{ème} Adjointe
*Urbanisme - Finances & Vie locale
Environnement - Affaires sociales
Cérémonies - Culture - Patrimoine
Tourisme - Bâtiments
Communication - Associations
Sécurité - Voirie
Appels d'offre - Marchés publics
Personnel communal*



Serge **MARUZZO**
4^{ème} Adjoint
*Bâtiments
Communication - Associations
Sécurité - Voirie
Appels d'offre - Marchés publics*



Annie **MARY**
5^{ème} Adjointe
*Environnement
Cérémonies
Culture - Patrimoine - Tourisme
Bâtiments
Communication - Associations
Sécurité - Voirie*



Jean-Paul **DUREAU**
6^{ème} Adjoint
*Urbanisme
Bâtiments
Sécurité - Voirie
Appels d'offre - Marchés publics*



Patrick **MARCON**
Conseiller municipal
*Urbanisme - Vie locale
Écoles - Sport - Environnement
Culture - Patrimoine - Tourisme
Bâtiments - Sécurité - Voirie
Personnel communal
Transports - Mobilité - Agriculture*



Vincent **FAURE**
Conseiller municipal
*Bâtiments
Sécurité - Voirie
Agriculture
Fêtes*



Maurice **BRES**
Conseiller municipal
*Urbanisme
Bâtiments
Sécurité - Voirie
Appels d'offre - Marchés publics
Transports - Mobilité
Agriculture*



Marie-José **COSTE**
Conseillère municipale
*Urbanisme
Cérémonies
Bâtiments
Sécurité - Voirie
Personnel communal*



Gilles **CASTEAU**
Conseiller municipal
*Urbanisme
Environnement
Communication - Associations
Agriculture*



Sandrine **DESSAUD**
Conseillère municipale
*Urbanisme
Enfance - Jeunesse - Sport
Affaires sociales
Communication - Associations*



Frédéric **FABRE**
Conseiller municipal
*Environnement
Cérémonies
Culture - Patrimoine - Tourisme
Personnel communal
Fêtes*



Christine **FABRIGOULE**
Conseillère municipale
*Enfance - Jeunesse - Écoles - Sport
Fêtes*



Françoise **FARAUDO**
Conseillère municipale
*Finances & Vie locale
Enfance - Jeunesse - Sport
Communication - Associations
Personnel communal
Fêtes*



Manon **PARRAUD**
Conseillère municipale
*Enfance - Jeunesse - Écoles - Sport
Environnement - Affaires sociales
Cérémonies
Culture - Patrimoine - Tourisme
Communication - Associations
Fêtes*



Marion **PITRAS**
Conseillère municipale
*Enfance - Jeunesse - Écoles - Sport
Affaires sociales*



Jean-François **RIGAT**
Conseiller municipal
*Finances & Vie locale
Enfance - Jeunesse - Écoles - Sport
Environnement
Agriculture*



Clément **CHABAUD**
Conseiller municipal
*Finances & Vie locale
Enfance - Jeunesse - Écoles - Sport
Personnel communal*



Marie **BRUGIERE**
Conseillère municipale
*Urbanisme
Finances & Vie locale
Environnement - Affaires sociales
Culture - Patrimoine - Tourisme
Personnel communal
Transports - Mobilité*



Richard **DELECOLLE**
Conseiller municipal
*Urbanisme - Environnement
Affaires sociales - Bâtiments
Communication - Associations
Sécurité - Voirie
Appels d'offre - Marchés publics
Agriculture - Fêtes*



Vivien **LOESEL**
Conseillère municipale
*Enfance - Jeunesse - Écoles - Sport
Cérémonies - Agriculture - Fêtes
Culture - Patrimoine - Tourisme
Bâtiments - Sécurité - Voirie
Communication - Associations
Appels d'offre - Marchés publics
Transports - Mobilité*





MAURICE BRÈS

Conseiller municipal, maire de Mollégès pendant 36 ans,

à nouveau conseiller municipal depuis le dernier scrutin, la vie de Maurice BRÈS est intimement liée à l'histoire de la commune. Rencontre avec un élu pas tout à fait comme les autres.



Bonjour Monsieur BRÈS, merci de nous accorder cet entretien. D'entrée on a bien envie de vous demander : Mollégès et vous cela dure depuis quand ?

C'est une longue histoire. Je ne vais pas vous raconter ma vie dans le détail, cependant il faut savoir que je suis né à Mollégès en 1934 dans une famille d'agriculteurs. J'ai grandi et vécu constamment dans cet environnement où je puise mes racines et mon profond attachement aux personnes et aux choses de ces terres. Je vais vous dire quelque chose : j'ai fréquenté l'école de garçons qui était située dans l'actuel Bâtiment des Associations, de 8 à 14 ans. L'instituteur, Monsieur PIQUET m'a enseigné l'essentiel pendant ces 6 années. Lorsque j'ai quitté l'école à 14 ans, J'ai pensé que c'était le plus beau jour de ma vie. Pourquoi ? Le bonheur de retrouver à plein temps la terre, les travaux agricoles, les chevaux...C'était le retour à l'école de la vie qui oblige à nous construire jour après jour. Ensuite, direction le Maroc pour "faire l'armée" de 1955 à 1958. Retour à Mollégès après ces trois années. Travail, rencontres, entrée dans la vie publique et citoyenne en 1971, émotion et fierté de recevoir la Légion d'Honneur en 2013. Dernière élection en 2020 comme colistier. Ceci pour comprendre comment le garçon plutôt timide que j'étais et que tout le monde dans le village appelait "le petit BRÈS" est progressivement devenu "le grand MAURICE" !

Revenons à 1971. Première rencontre avec les électeurs, première élection, début de l'histoire...

Un grand moment. Nous étions une équipe de 13 colistiers qui se retrouve à la tête de la commune. Impressionnés et conscients des responsabilités qui étaient les nôtres tant il y avait de choses qu'il nous faudrait réaliser. Une chance : la cohésion de notre équipe. Des réunions qui duraient très tard dans la nuit. De l'enthousiasme, du travail. Tout était à faire. De très grands moments.

Continuons l'histoire. Comment était Maurice BRÈS quand, il y a 36 ans, il prend les rênes de la mairie ?

Je pense que j'avais déjà beaucoup évolué au cours des 2 mandatures précédentes passées au côté du maire Charly Pichotin. Il m'a appris le comment se comporter vis-à-vis des administrés, la nécessité d'être au contact constant de la population, il m'a appris et fait vivre sur le terrain la notion de service public et d'intérêt général. J'ai beaucoup appris sur le terrain avec cet homme d'une grande convivialité.

Est-ce que vous vous attendiez à une telle longévité à la tête de Mollégès ?

Non jamais ! Je l'ai déjà dit, j'étais timide, doutant parfois de moi. J'ai dit aussi le profit que j'ai pu tirer de mon expérience passée auprès du maire Charles Pichotin dit "Charly" pendant les 2 mandatures précédentes. C'est pourquoi, au moment du retrait de "Charly" en 1983 et après réflexion, j'ai pensé que j'avais les épaules pour endosser la responsabilité de maire si les électeurs en décidaient ainsi... Ce qui arriva. Mais je ne pensais pas pour autant que l'histoire durerait autant.



Ce que j'ai réalisé, la notoriété qui en a découlé tant dans la commune que dans le canton y est certainement pour quelque chose. Je suis fier du travail accompli et fier d'avoir vu "le petit BRÈS" s'imposer.

De quoi êtes-vous le plus fier ?

D'abord d'avoir su rester moi-même ; un peu timide, modeste, proche des gens, soucieux de l'intérêt général et du respect dû à chacun. Globalement je suis fier d'avoir vu notre village évoluer dans le sens que j'avais souhaité, fier de voir ce que Mollégès est aujourd'hui devenu. Je suis fier d'avoir été le chef d'orchestre d'une équipe soudée pour préserver le village des inconvénients d'une arrivée trop massive de population et préserver ainsi un environnement où il fait bon vivre et réaliser au fil des ans tout ce qu'il nous paraissait nécessaire de réaliser conformément à l'intérêt général. Tout ceci avec une confiance renouvelée par les électeurs pendant ces 36 années. Je note que la satisfaction de la population ne laissait aucune place à une possible opposition. J'en suis fier.

Avez-vous le regret de quelque chose que vous n'avez pas pu faire ?

Ne pas avoir pu implanter sur notre commune une maison de retraite. Maintenir nos vieux mollégeois sur notre commune était un projet auquel nous étions très attachés. Les circonstances n'ont pas permis de le réaliser. C'est le seul regret que j'ai. Après ce qui a été jugé nécessaire a été fait.

Quand vous voyez le village aujourd'hui, vous vous dites quoi ?

Très modestement je me dis que tout au long de ces années des réalisations importantes ont été faites : eau, assainissement, poste, lotissements Coquillade et Malpas. Tout au long de ces mandats, créations de 3 classes à l'école primaire, deux classes en maternelle, création de la cantine et de la bibliothèque, ouverture d'une crèche, réalisation de la salle des fêtes et de l'espace Manson, revitalisation du hameau de la gare. J'ai réalisé l'acquisition de plusieurs maisons Mas Chabert, boulangerie, réhabilité le lavoir des femmes et du stade et créé sept kilomètres de boulevards et voiries. Cela m'est très difficile de dire "moi je" mais modestement je pense pouvoir dire moi je suis fier de ce qui a été fait et de voir les transformations durables engagées pour Mollégès. Je voudrais dire ici la chance d'avoir rencontré Jean-Noël GUERRINI, président du conseil général des B-d-R, avec lequel j'ai pu travailler pendant 15 ans de manière remarquable...sans jamais faire partie de sa majorité et il est devenu un ami.

Vous venez d'évoquer J-N GUERRINI. Si vous deviez citer une personne qui vous a marqué au cours de vos mandats ce serait qui et pourquoi ?

Trois noms me viennent immédiatement à l'esprit : Jeannot Fabre, Charles Pichotin et Maurice Gassin. C'est de ce dernier que je veux parler ici. Au moment de composer la liste pour les élections municipales de 1983 certains colistiers m'ont conseillé de rencontrer Maurice Gassin pour lui demander de nous rejoindre dans la bataille électorale que nous allions engager. Maurice qui

habitait en face de la Maison des Associations était administrateur affecté dans un ministère à Paris. Il revenait à Mollégès pour les vacances. Il était d'apparence hautaine et ça me pesait un peu d'aller le voir. Cependant rendez-vous est pris. Il écoute ma proposition et sa réponse est donnée aussitôt : "Pourquoi pas si je peux vous amener quelque chose. Je veux bien venir avec vous mais à aucun moment je ne veux prendre la tête de Mollégès. La personne qui prendra la tête doit y vivre depuis toujours." Cet homme a été mon 1^{er} adjoint au cours des 2 mandats suivants et adjoint au cours du 3^{eme}. Homme intelligent, modeste, réfléchi et efficace, il est devenu mon ami.

Vos rapports avec les habitants ?

Je suis un homme de la terre. Je n'ai pas changé. J'ai tout le temps eu les mêmes préoccupations qu'eux. On se comprenait. Le petit BRÈS devenu le grand Maurice est un des leurs. Les décisions prises étaient approuvées par 80% de la population. J'agissais dans l'intérêt général tout en veillant à ne léser personne. Nous étions en permanence à l'écoute de la population et avec elle dans les bons comme dans les mauvais moments.

Qu'aimeriez-vous leur dire ?

Un grand merci d'abord pour leur confiance témoignée au fil des années. Toutes les réalisations ont été faites grâce à eux tous. Ils avaient compris que seuls le bien et l'intérêt de la commune comptaient dans mes décisions. Pour tout cela encore merci à chacun.

La vie de l'ancien maire aujourd'hui ?

Aujourd'hui mon rôle n'est plus le même, et il faut bien dire que c'est un peu frustrant après toutes ces années à prendre des décisions... Mais il est normal que la nouvelle équipe décide et agisse...

Qu'est-ce qui change vraiment au quotidien pour vous ?

Je n'ai toujours pas plus de temps à consacrer aux loisirs ! Ma vie est axée sur ma fonction d'élus local et de ma Présidence de l'organisme départemental de l'Agriculture "Champs" qui délivre les permis de construire en zone agricole. Et je suis là, en mairie, chaque matin....

Monsieur Maurice BRÈS n'a-t-il pas raison ? Pourquoi changer après un demi-siècle passé au service de sa commune ?





MOLLÉGÈS CAPITALE PROVENÇALE DE LA CULTURE

Mollégès a eu l'honneur d'être choisi par le Département des Bouches-du-Rhône pour recevoir le label "**Capitale provençale de la Culture**" pour l'année 2020-2021.

Nous tenons à remercier très chaleureusement **le Département et sa Présidente Martine VASSAL** de la confiance qu'il nous ont accordée.

Ce label permet de mieux révéler Mollégès à ceux qui ne soupçonnaient pas encore tout son potentiel. Nous avons pu mettre en avant **l'histoire, les atouts de notre village et son vrai dynamisme !**

Durant les quatre derniers mois de cette année 2020, **le patrimoine et la culture** ont rythmé notre vie mollégeoise.





Le 20 septembre, à l'occasion des **jours européens du patrimoine**, des promenades commentées en calèche ont permis de redécouvrir le patrimoine au rythme des sabots. Un grand merci à nos deux guides Hervé LANÇON et Gabriel CLAVEL.

Le 4 octobre, la salle des fêtes a vibré en musique grâce à un **grand concert de jazz** avec le groupe GUST.

La bibliothèque a mis en place de **nombreuses journées atelier et découvertes** à l'image de cette **soirée sur le goût** qui a été une belle réussite. Merci à Marielle DE MASI et Fanny GIBault pour leur investissement.

Malheureusement le contexte sanitaire nous a empêché de réaliser grand nombre de manifestations. Mais la bonne nouvelle pour 2021, **le label Mollégès Capitale provençale de la Culture est prolongé jusqu'au 31 décembre 2021**. Un nouveau programme vous sera donc communiqué.



Toutes ces manifestations, la municipalité, en collaboration avec le Département et les associations, a souhaité qu'elles soient **gratuites** pour tous !

Rendez-vous sur 2021 !





RÉSULTATS DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

	Voix	% des voix
 Corinne CHABAUD (19 élus) MOLLÉGÈS DEMAIN	860	63,46 %
 Clément CHABAUD (4 élus) IMAGINE MOLLÉGÈS	495	36,53%

Participation au scrutin

Taux de participation	61,36%
Taux d'abstention	38,64%
Vote blancs (en pourcentage des votes exprimés)	0,07%
Votes nuls (en pourcentage des votes exprimés)	0,95%
Nombre de votants	1369



COLIS DE NOËL

Cette année, nous n'avons malheureusement pas pu nous réunir autour du traditionnel repas des anciens offert par la municipalité aux personnes de 68 ans et plus.

460 colis de Noël ont été choisis avec une attention particulière cette année et délivrés en mairie ou pour les plus vulnérables, livrés à domicile par des membres du conseil municipal dont Madame le Maire et sa première adjointe.

Nous espérons pouvoir retrouver bon nombre d'entre vous cette année afin de partager un repas convivial et festif.



DÉPART À LA RETRAITE

Après **39 ans de bons et loyaux services** au sein de la municipalité, **Michèle VIAUD** a pris une retraite bien méritée le 31 octobre 2020. Arrivée en 1981 en tant que secrétaire, elle a ensuite travaillé aux finances aux côtés d'André Bréguier avant de prendre le poste de directrice générale des services. **Ses compétences et sa proximité** avec les Mollégeois ont toujours été reconnues. **M^{me} le Maire, l'ensemble des élus et des services municipaux lui souhaitent une belle retraite !**



OPÉRATION NOËL SOLIDAIRE ORGANISÉE PAR DES BÉNÉVOLES

Des boîtes de Noël ont été offertes aux plus démunis pour Noël 2020 !

Une nouvelles fois, les Mollégeois ont prouvé leur esprit de solidarité et de partage avec **98 boîtes récupérées !**

Un grand merci à Joëlle JONCKHEER et Laurence BONARDEL pour l'organisation de cette récolte de cadeaux.

ACCUEIL PÉRISCOLAIRE

Les enfants de l'accueil périscolaire ont pu démontrer leurs talents d'artiste, avec au programme : **la fabrication d'un bonhomme de neige pour Noël**. Tous ont pu repartir avec leur création !

Un grand bravo à Joëlle JONCKHEER et Aurélie MESSIN, à l'initiative de cet atelier et un grand merci pour leur investissement au quotidien avec nos enfants !



TÉLÉTHON

1 073€ ! C'est la somme récoltée, grâce à vous, pour le Téléthon 2020 ! Un grand merci aux donateurs mollégeois pour leur générosité !

Un merci tout particulier à trois associations pour leurs dons : Les Doigts Agiles, le FC Mollégès et le Remenbranco !



ILLUMINATION DE NOËL

Chaque année pour les fêtes de fin d'année, **Mollégès s'éclaire de mille lumières avec de magnifiques illuminations de Noël**.

BIENVENUE

La municipalité souhaite la bienvenue à **Sophie JOUAN** qui rejoint l'équipe des services techniques.



SAPINS DE NOËL

La municipalité a offert des sapins de Noël à tous les commerçants du village. Ils ont été commandés à l'Arum des Fleurs et au Jardin d'Anador afin de poursuivre l'objectif de consommation locale !

COMMÉMORATIONS

Ce mercredi 11 novembre 2020, Corinne CHABAUD, maire de Mollégès, Sébastien CHAIX, lieutenant représentant le corps départemental des sapeurs pompiers des Bouches-du-Rhône, et les élus du conseil municipal ont participé à la **commémoration de l'Armistice de la Première Guerre Mondiale**.

M^{me} le Maire, Corinne CHABAUD, accompagnée d'une partie de son équipe, a déposé ce jeudi soir à 19h une gerbe, au monument aux morts, afin de célébrer **les 80 ans de l'appel du 18 juin 1940 du Général de Gaulle**.



UN NOUVEAU PRÉSIDENT POUR LE COMITÉ DES FÊTES !

Après 10 ans à la présidence du Comité des fêtes, Marie-Josée COSTE a laissé sa place, ce **vendredi 24 juillet**, lors de l'assemblée générale, à Renaud Lambert et à ses vice-présidents Frédéric FABRE et Pierre LESBROS. Un grand merci à Marie-Josée pour son investissement et son engagement dans cette association.





LA SOLIDARITÉ MOLLÉGEOISE FACE À LA COVID-19

Dans cette période de crise, nous voulions, au nom de la municipalité vous redire **notre soutien** dans ces moments difficiles.

Tous les composants de notre village : agents municipaux, commerçants enseignants, médecins, pompiers, infirmières sont à vos côtés dans cette période compliquée.

L'occasion m'est donnée de remercier tous **les agents municipaux** qui ont œuvré physiquement et en télétravail pour le bon fonctionnement de notre service public.

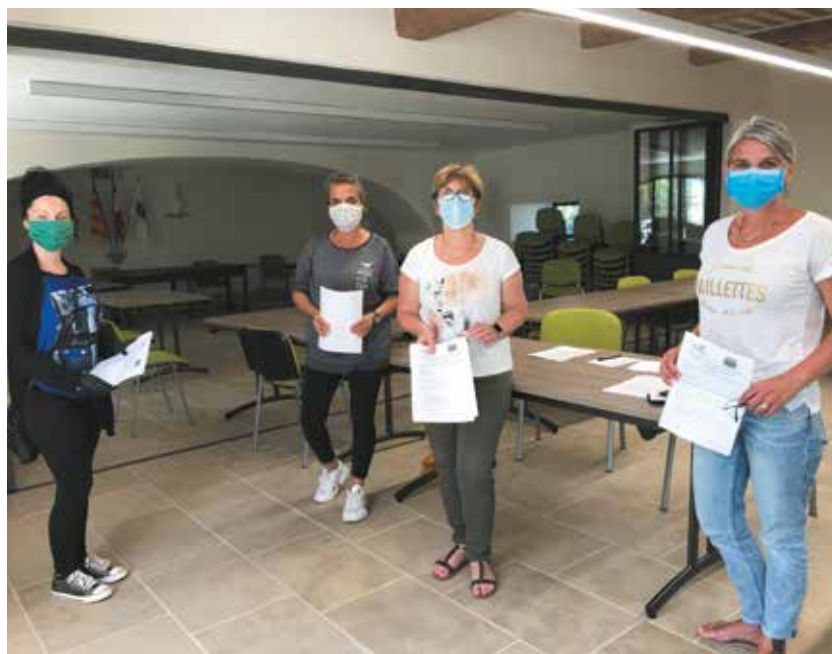
Nous tenions à remercier **tous les commerçants** qui continuent de servir et délivrer à domicile les besoins alimentaires de nos habitants.

La proximité fait aussi notre force avec le dévouement de nos deux médecins généralistes **Claude BONNARD et Camille CHABAUD**. Elles mettent tout en place pour répondre aux maximums à vos inquiétudes et vos questions.

Nous remercions également **Caroline CHARBONNIÈRE** responsable de la pharmacie qui a été à l'initiative de l'ouverture d'un centre de dépistage par tests antigéniques. Nous avons mis à sa disposition une salle du Mas Chabert ou avec l'aide de **Caroline CANILLAS** infirmière de notre commune, elles réalisent de nombreux tests.

Nous n'oublions pas **les pompiers de notre caserne**. Ils sont en première ligne et ils n'hésitent pas un instant à venir porter secours à tous les habitants dans des conditions difficiles.

Les enfants et les enfants de notre personnel soignant ne sont pas oubliés aussi. **Le corps enseignant** s'est mobilisé pour les recevoir et les accompagnés chaque jour aux écoles du village. Nous tenions à les en remercier aussi.



Nous savons aussi les difficultés rencontrées par nos entreprises locales et nos agriculteurs. La municipalité sera à leurs côtés pour les aider dans cette crise. **Une aide financière, en partenariat avec Terre de Provence agglomération a déjà été versée aux commerçants touchés par cette crise.**

Nous resterons très vigilants quant à la pérennité de nos commerces qui sont un acteur vital de la vie de notre village.

La solidarité n'est pas un vain mot dans notre village. **Plus de 2000 masques ont été distribués !**

La municipalité tient à remercier chaleureusement **les bénévoles** pour la confection de dizaines de masques en tissu qu'elle a déposés en mairie. Un vrai groupe de solidarité s'est créé autour d'elle avec d'autres bénévoles de notre village qui ont poursuivi la confection de ces masques.

Un grand merci aussi à **Souleiado** pour les dons de tissu et à **OMAG** pour les dons des élastiques.

Ces masques ont pu être distribués aux personnes isolées et vulnérables recensées par la mairie au début de cette pandémie.

Nous tenions aussi à remercier l'ensemble des **élus du conseil municipal** pour leur engagement et leur présence au quotidien dans cette période difficile.

Enfin, nous voulions vous remercier à **vous tous habitants de Mollégès. Votre solidarité, votre calme, votre civisme face aux nombreuses restrictions font que notre village sortira encore plus soudé de cette crise sanitaire sans précédent.**





FONCTIONNEMENT 2019-2020

UN BUDGET MAÎTRISÉ MALGRÉ LA CRISE SANITAIRE

Les dépenses de fonctionnement représentent les dépenses courantes de la commune, nécessaires au bon fonctionnement de l'ensemble des services, comprenant les charges à caractère général, charges de personnel, les charges et contributions obligatoires, les subventions aux associations, etc.

2020 aura été marquée par la crise sanitaire de la COVID-19. Son impact sur les finances a été important avec notamment l'ensemble des protocoles mis en place dans les différents services communaux (besoins en personnel, matériel et produits de désinfection) : **une enveloppe d'environ 25 000 € sur 2020** à laquelle s'ajoute l'aide municipale exceptionnelle COVID (600€) attribuée aux commerçants suite à leur fermeture imposée par le confinement. Ces dépenses supplémentaires ont pu être compensées par la réduction de certains postes.

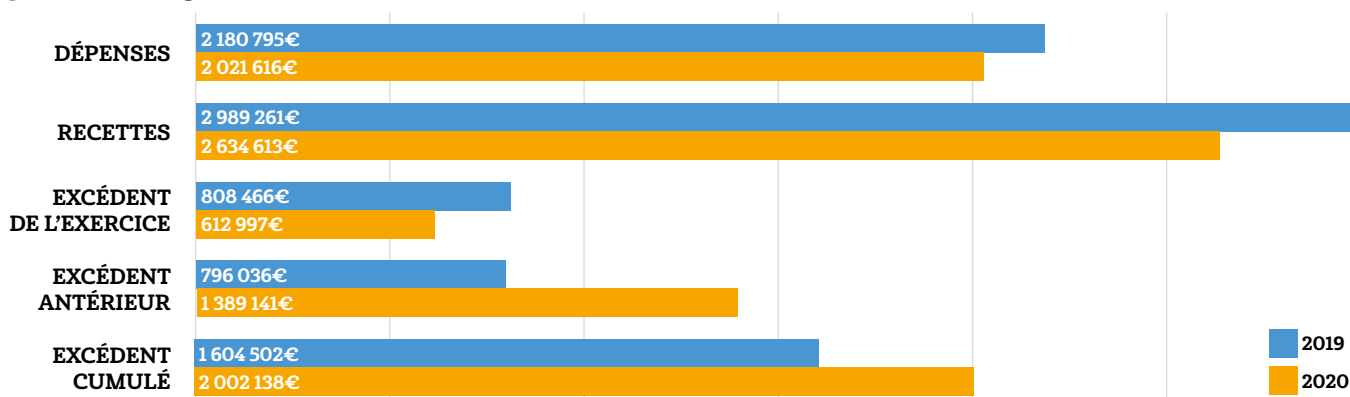
En même temps, nous avons maintenu notre soutien au tissu associatif, malgré ses activités fortement réduites par la crise sanitaire. **Le versement en 2020 des subventions municipales s'est élevé à 145 828 €.**

En ce qui concerne les charges de personnel, la nomination en interne de M. Vincent BREGUIER sur le poste de direction générale des services et une optimisation des volumes horaires des services techniques, ont permis une réduction de l'ordre de 2% sur les dépenses de personnel.

Par ailleurs, malgré une baisse enregistrée des recettes, due en partie à la réduction des redevances d'occupation du Domaine Public (gratuité accordée à chaque commerçant pendant la période COVID-19), de la fréquentation des services de cantine et périscolaire (-50 %), à laquelle s'ajoute une baisse des dotations de l'État et recettes fiscales, l'année 2020 fait ressortir **un excédent cumulé de 2 010 528 €.**

Ce résultat permet d'appréhender sereinement l'année 2021, et de prévoir un autofinancement conséquent pour les divers programmes de travaux dont le démarrage est imminent.

Section de Fonctionnement



INVESTISSEMENT 2019-2020

UN RALENTISSEMENT DES DÉPENSES ET DES RECETTES DÛ À LA CRISE SANITAIRE

Considérant une économie mondiale paralysée par la pandémie, nous notons **une baisse relative de nos investissements en 2020**. Cette situation exceptionnelle n'a pas épargné notre village. Comme l'ensemble des communes, **nous avons dû dans l'urgence nous consacrer en priorité à la gestion de cette crise**, ce qui a laissé peu de temps en début d'année, à la préparation de nos travaux.

Durant le premier semestre 2020, il s'est agi essentiellement de **terminer les chantiers en cours**, que ce soit sur les **bâtiments communaux** ou la **voirie**.

Une reprise progressive a eu lieu à partir de juin. Malgré des cadences réduites, nous avons pu mener à terme notre **programme 2020 de restructuration des voiries** et boucler les études pour les travaux de 2021. A côté de cela des **acquisitions de matériel**

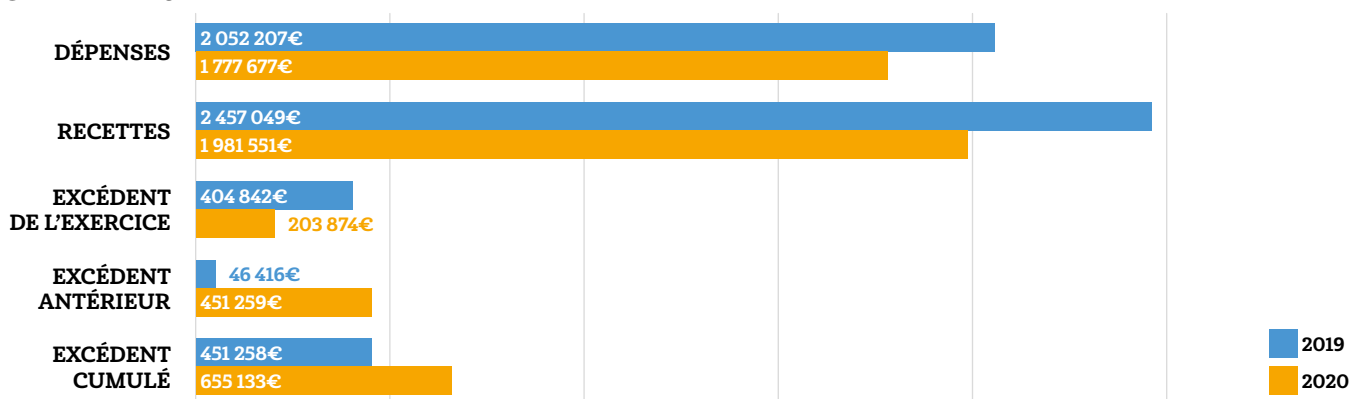
(tableaux interactifs, vidéoprojecteur, parc ordinateurs) sont venues compléter l'équipement scolaire et la cantine ainsi que les services techniques qui ont été dotés de **taille-haie** et **débrousailluse**.

Le centre du village a été rééquipé de **nouvelles corbeilles**, et surtout vous avez pu remarquer l'**installation d'une vidéoprotection** qui s'avère très efficace en matière de sécurité et de prévention des incivilités. **Une extension est d'ores et déjà prévue pour 2021** ;

En ce qui concerne **les recettes, elles aussi en baisse**, il s'agit essentiellement du report des subventions dû au ralentissement des travaux ; ces encaissements seront comptabilisés sur le prochain exercice.

La section d'**investissement** reste **positive** avec un excédent cumulé de **655 133 €** au 31/12/2020.

Section d'Investissement





RÉTROSPECTIVE SUR LES TRAVAUX

Au niveau de la voirie :

- **Les travaux de l'entrée EST** ont commencé au printemps. Ce sont des travaux de sécurité routière qui ont vu le jour avec la création d'un rond-point.
- **L'ensemble des voies douces** a également été revu, avec un piétonnier ainsi qu'une piste cyclable reliant le tout vers le centre du village
- **L'oratoire de Saint-Roch**, symbole du village, a été déplacé et mis en valeur par une restauration des plus réussies

L'ensemble de ces travaux aura coûté 1 085 669,19€ HT, subventionné à 80% par le Département des Bouches-du-Rhône.





Aux abords de l'entrée EST, le cimetière s'est également agrandi. En effet, le cimetière actuel n'offrait plus de disponibilités de concessions, nous remercions ainsi Paule et Pierre FABRE qui ont fait don du terrain du nouveau cimetière. Celui-ci dispose désormais de 134 concessions qui seront mis à la vente au 1^{er} janvier 2021. **Le coût total de ces travaux est de 496 328,90 € HT subventionné à 80% par le Département des Bouches-du-Rhône.**

Divers travaux de réfection de voirie ont été mis en œuvre en 2019 et 2020 comme le busage du chemin de poupaille (260 584,60 € HT)



Pour les bâtiments en 2019, nous avons acquis la maison "Boulangier" (210 000€) afin de créer une aire de stationnement qui verra le jour en 2021. **Cette acquisition a été subventionnée par le Département des Bouches-du-Rhône à hauteur de 50%**

En 2020 nous avons pu mettre en place **un système de vidéoprotection** dans le village (110 454 € HT) **subventionné à hauteur de 50% par le Département des Bouches-du-Rhône et 30% par l'Etat.** Ce dispositif nous permet de lutter contre les incivilités et sécuriser les usagers. Nous continuerons par la suite à étendre notre réseau



Nous avons également lancé en cette fin d'année des travaux pour la création de WC à l'espace Manson qui se trouveront au fond de la remise du cercle du 3^{ème} âge et accessibles par la façade ouest. **Le montant des travaux est de 30 526,05€ HT et sera subventionné par le Département des Bouches-du-Rhône à 70%.**

Divers travaux d'amélioration des bâtiments communaux ont également été menés à bien comme l'agrandissement de l'accueil périscolaire, la mise en place d'une verrière à l'école maternelle, l'installation de matériels interactifs dans les classes de l'école élémentaire entre autres.





JOURNÉES D'ACCUEIL ENFANTS

Les premières journées d'accueil sur la commune de Mollégès ont été mises en place lors des vacances d'automne 2020.

Durant 6 journées, un programme sportif et culturel a été proposé aux enfants répartis en 3 catégories d'âge :

Le mercredi 21 octobre, les enfants de 9 à 11 ans ont participé à Mollégès Quest. Durant cette adaptation de la célèbre émission Koh Lanta, les "candidats" ont, d'une façon ludique et sportive, redécouvert leur village et appris d'autres traditions étrangères. La générosité et la qualité d'intervention des bénévoles mollégeois ont fait de cette journée une magnifique réussite.

Le jeudi 22 octobre, la Laiterie de la Tapy a permis aux enfants de 6 à 8 ans de découvrir et d'assister à la traite des vaches. Le pique-nique et le reste de l'après-midi ont été très appréciés avec la visite de l'Arche de Méo, notre parc animalier mollégeois.

La Via Cordata proposée aux enfants de 12 à 15 ans **le vendredi 23 octobre** a malheureusement été annulée à cause de la pluie et a été reportée au 27.

Une initiation à la voltige équestre, par le Poney Club Le Galopin a été proposée au groupe des 6 à 8 ans **le lundi 26 octobre**. Pique-nique et chasse à l'œuf sur l'exploitation des Poulettes de Bazaine ont complété la journée. Le retour à la salle s'est fait en calèche, tractée par un cheval de trait.

Le mardi 27 octobre, les enfants sont partis dans les Alpilles pour une Via Cordata encadrée par un professionnel. Les deux groupes de 9 à 11 ans et de 12 à 15 ans étaient donc réunis et les enfants, le pied léger, ont apprécié cette journée vertigineuse et pleine d'adrénaline.

À en croire le nombre d'inscrits, la sortie au Parc Spirou proposée **le mercredi 28 octobre** pour les enfants de 9 à 15 ans a été le point d'orgue des premières journées d'accueil.



Nous tenons à remercier l'ensemble des bénévoles, pilotes, intervenants et encadrants qui ont permis à ce projet de voir le jour et de se concrétiser.

Une mention très spéciale pour William BALME qui a élaboré ce programme et géré l'encadrement des enfants.

La municipalité entend pérenniser ces journées d'accueil pour 2021 !

Benoit Fabre



ÉCOLE PRIMAIRE

CYCLE 2 (CP, CE1, CE2)

La classe de CP de M^{me} AMADE a assisté à une représentation de Blanche-Neige par la compagnie du Kronope à Avignon en janvier 2020. Les classes de CP-CE1 de M^{me} ROUVIER et les CE1-CE2 de M^{me} PIERRE se sont rendues à Sauveterre au mois de mars 2020. Elles ont assisté aux deux opérettes "Le singe d'une nuit d'été" de Serpette et "Pomme d'Api" d'Offenbach, proposées par l'Opéra d'Avignon. Malheureusement, toutes les sorties prévues au printemps 2020 ont du être annulées en raison du contexte sanitaire. Dans le cadre du prix des Incorruptibles, en partenariat avec la bibliothèque municipale, les classes de CP-CE1 et CE1-CE2 ont rencontré Ghislaine ROMAN, auteure de l'album "Le cerf-volant de Toshiro".

CYCLE 3 (CM1, CM2)

Ecrire et jouer : les Fables de La Fontaine

Deux classes ont monté un spectacle de théâtre présentant plusieurs fables de La Fontaine. Ce projet s'est clôturé par une représentation pour les élèves de l'école, et une autre pour les parents.

Apprendre l'anglais.

En novembre 2019, la classe de CM2 a participé à un séjour d'immersion en anglais. Une semaine très riche au niveau linguistique faite de jeux, de sketches et de chants permet d'aborder dans les meilleures conditions l'apprentissage d'une langue vivante.

Apprendre à circuler en sécurité

Un parcours installé dans la cour de l'école a permis aux élèves de CM1 et CM2 d'obtenir leur Attestation de Première Education à la Route.

Apprendre à porter secours

Tous les élèves de CM2 ont bénéficié d'une journée entière de formation aux gestes qui sauvent grâce à l'intervention bénévole de Mme Isabelle Paucot, infirmière urgentiste.

Découvrir les énergies

Une sortie scientifique au Visiatome de Marcoule a permis à 2 classes de découvrir les différentes sources d'énergie.

S'investir dans un projet

En 2019, les élèves volontaires ont pu se retrouver sur la pause méridienne pour participer au Club Maths pour résoudre des énigmes mathématiques et au club Histoire pour appréhender l'histoire de notre village grâce à l'aide de bénévoles.

Devenir un citoyen sportif

Les enfants ont participé au Marseille-Cassis des enfants et au marathon de Noël, précédé de la visite de l'exposition sur l'Histoire du marathon. Pendant le confinement, les élèves ont continué à relever les défis proposés par l'USEP 13 avec leur famille.

ÉCOLE MATERNELLE

2019... UNE ANNÉE À LA DÉCOUVERTE DE L'AFRIQUE.

Afin d'ouvrir leurs élèves au monde, les maîtresses avaient décidé cette année là de travailler sur le thème de l'Afrique.

Les enfants ont découvert les paysages, la faune, la flore, l'habitat et la culture au travers de vidéos, de documentaires, d'albums.... Cela a donné lieu à des apprentissages en lexique, en compréhension, en sciences, en chant, en sport et en arts visuels. En fin d'année, les enfants ont pu exposer leur travail lors d'une exposition très réussie qui a été visitée par de nombreux parents et deux classes de l'école élémentaire. Lors de la fête de fin d'année, ils ont également proposé un spectacle de danse africaine et de chants. Qu'ils étaient beaux sur la scène ! Enfin, toute l'école s'est rendue au parc zoologique du Lunaret à Montpellier afin d'observer les animaux étudiés. Les enfants ont pris plaisir à voir des éléphants, des girafes, des gazelles, des lions....

2020... UNE ANNÉE COMPLIQUÉE !

Le thème de l'année était "L'astronomie". Les enseignantes avaient tout prévu pour emmener leurs élèves à la découverte de la lune, des étoiles et des planètes. Mais la situation sanitaire exceptionnelle n'a pas permis aux enfants d'aller au bout de ce projet. Heureusement au mois d'octobre, ils avaient pu se rendre aux Carrières de Lumières découvrir Van Gogh et sa "Nuit étoilée". En début d'année, ils ont fêté les Rois et le Carnaval et puis tout s'est arrêté...

Les enseignantes s'inquiètent de la baisse notable des effectifs à l'école maternelle. La quatrième classe est en danger pour la rentrée 2021 !!!





LE CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS

Crises sanitaires, secours à personne, épisodes venteux, inondations, feux de forêt... les pompiers d'Alpilles-Durance sont mobilisés tout au long de l'année et souvent en premières lignes. Le centre de secours d'Alpilles-Durance assure la protection des biens et des personnes de **5 communes (Mollégès, Plan d'Orgon, Eygalières, Saint-Andiol et Orgon)**. Composé de **68 sapeurs-pompiers volontaires, 6 professionnels et depuis cette année 19 Jeunes Sapeurs-Pompiers**. Si le nombre d'intervention a **diminué d'environ 15%** en 2020, suite au confinement du printemps, les pompiers d'Alpilles-Durance sont intervenus à **1371 reprises**. Principalement sur notre secteur d'intervention mais également se sont projetés dans tout le département (Feux de forêt de Martigues et Istres) ainsi qu'en soutien aux pompiers des départements voisins (Tempête ALEX dans les Alpes-Maritimes, Gloria dans l'Aude...et en corse). **Ces interventions sont l'essence même de notre activité, elles animent notre appétence de préparation, entraînement, et formation chaque jour de garde.** Depuis la rentrée scolaire, **chaque mercredi**, nos Jeunes Sapeurs-Pompiers se retrouvent en caserne. À travers des séquences pédagogiques, ils s'initient aux gestes qui sauvent, déroulent des tuyaux, et intègrent progressivement les valeurs de notre corporation (Esprit d'équipe, solidarité et cohésion). **Leur engagement aujourd'hui fera peut-être naître les vocations de demain.** Cette école met en avant le dynamisme du centre de secours. Ces jeunes pousses représentent, les nouvelles recrues, qui demain nous rejoindrons. **Préparer la relève, c'est préparer l'avenir de la sécurité civile.** En pérennisant nos effectifs sur notre territoire puisque 90% de ces enfants sont issus des villages alentours.

Si vous aussi, hommes ou femmes (de plus de 18 ans), vous souhaitez, comme nous, comme ces enfants, prendre un engagement citoyen, venez partager votre détermination, votre disponibilité et vos compétences professionnelles.

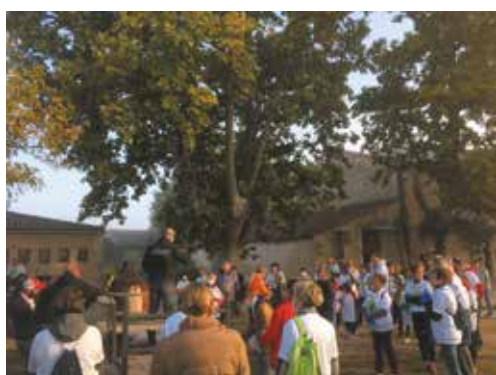
Pour nous rejoindre contacter directement le centre de secours d'Alpilles-Durance au ☎ 04 90 20 02 25.

Nous recrutons tout au long de l'année.

POMPIERS
DES BOUCHES-DU-RHÔNE **13**

Jérôme Michel

Lieutenant de 2^{ème} Classe
centre de secours d'Alpilles-Durance



JOURNÉE ÉCO-CITOYENNE

La commission environnement a organisé, **du lundi 5 octobre au samedi 10 octobre**, une semaine écocitoyenne. De nombreux intervenants se sont succédés, dans les classes de l'école élémentaire, pour sensibiliser les plus jeunes à l'**environnement** et au **tri des déchets**.

Le samedi matin, après la remise d'un tee-shirt offert par la municipalité à chaque participant, quatre calèches, conduites respectivement par Vincent FAURE, Joris JOUVE, Gilles CASTEAU et Patrick MARCON, se sont reparties pour sillonner le village et **nettoyer les bords de route et des canaux**. Aux alentours de midi, toutes les équipes se sont retrouvées à la déchetterie afin d'y déposer leur butin.

Pour terminer la matinée, Mathieu LOONES, responsable du service développement durable Terre de Provence, a donné une **conférence sur les changements climatiques et le traitement des déchets**.

Cette journée fut une véritable réussite. Nous remercions les nombreux participants pour leur implication et nous vous donnons rendez-vous au printemps 2021 pour une nouvelle journée de ramassage.

LES POUBELLES DE VILLE

DU NOUVEAU DU CÔTÉ DU MOBILIER URBAIN !

De nouvelles poubelles ont été installées dans le centre du village.

Les plus anciennes, en bois, ont été remplacées par des modèles **visuellement plus esthétiques** et d'une **plus grande contenance**. D'autres ont été ajoutées à des endroits stratégiques.

Ce programme sera reconduit en 2021 afin d'uniformiser ces nouveaux contenants sur toute la commune.

La propreté du village reste une priorité pour la municipalité.



LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

En 2019 et 2020, les animations et expositions proposées au sein de la bibliothèque par Marielle et Fanny ont attiré un public toujours plus nombreux. La qualité et l'originalité de la programmation ont incité près de 5000 personnes à entrer dans notre belle bibliothèque pour participer à ces animations. Le programme 2021 satisfera, sans aucun doute, le plus grand nombre et les bibliothécaires espèrent vous y voir nombreux.

À noter qu'en 2021, la bibliothèque fêtera ses 20 ans !

Toutes les animations sont entièrement **gratuites**. Pour des événements particuliers tels que concerts ou pièces de théâtre, il faut simplement s'inscrire car le nombre de places est limité.

ANIMATIONS RÉGULIÈRES

- La malle aux histoires est proposée par Fanny tous **les mercredis matins** à 10h30 pour les enfants de 3 à 8 ans, ceci hors vacances scolaires et sous réserve de modification. Des ateliers artistiques, tablettes, projections, rencontre d'auteur jeunesse sont programmés tout au long de l'année...
- Animation pour les enfants de la crèche : **le jeudi une fois par mois**.
- Les bibliothécaires travaillent en partenariat avec les enseignants de l'école élémentaire et accueillent les enfants avec leur professeur des écoles **le lundi** de 13h30 à 15h pour des ateliers spécifiques autour d'auteurs jeunesse, du roman policier, du cinéma d'animation ou encore de la photographie...
- Lecture et prêt de livres pour les classes de CP et CP-CE1 **le lundi** à 15h30 en alternance. Les enfants de l'école maternelle : section des grands **le mardi** à 13h30. Les petites et moyennes sections viennent quant à elles **le jeudi** matin à 9h et 10h30.
- Atelier d'écriture pour adultes, animé par Chantal Tran, **le samedi matin une fois par mois**.



TEMPS FORTS 2019

Le samedi 19 janvier : Après-midi sous le signe de la photographie. Dans le cadre de l'exposition Dialogues Photos-textes, du collectif Carmes Images d'Avignon présentée sur les murs de la bibliothèque, Marielle et Fanny ont proposé aux lecteurs un après-midi ludique. Une trentaine de personnes, divisées en quatre équipes composées d'adultes et d'enfants se sont affrontées dans la bonne humeur en participant au jeu *Pause-Photo-Prose* créé par les Rencontres de la Photographie d'Arles. Une expérience qui a fait le bonheur des petits et des grands qui ont apprécié ce moment de partage intergénérationnel.

Le jeudi 21 mars 2019, c'est dans le cadre de l'exposition présentée sur les murs de la bibliothèque de Mollégès "Bande dessinée et immigrations", produit par le musée national de l'immigration, que Marielle et Fanny ont programmé la conférence : "L'immigration italienne en Provence des années 1860 à 1960" animée par M. Stéphane Mourlane, Maître de conférences en histoire contemporaine Aix-Marseille Université. 65 personnes ont pu suivre la présentation détaillée de l'immigration italienne de 1860 à 1960 en Provence, cette conférence accompagnée de cartes, de photos et de documents d'archives situait parfaitement les faits dans l'histoire.

Le 19 juin, les mollégeois ont découvert l'auteur compositeur **David LAFORE** en concert à la bibliothèque. David Lafore a la naïveté provocante des doux cinglés qui posent des questions aussi farfelues qu'essentielle. Concert ? One-man show ? C'est assez difficile de trancher. Le public venu nombreux a été conquis par ses chansons décalées, joyeuses ou caustiques !

Au mois de décembre :

Une exposition retraçant le projet, jusqu'à sa concrétisation de **l'Amphithéâtre de Mollégès** proposée par **Marie et Jean Vargas** a attiré de nombreuses personnes. 20 ans après, le rêve est devenu réalité.

Mercredi 4 décembre, près de 50 enfants ont assisté au spectacle : "**les Cromosaures de l'espace**". Ce spectacle est tiré du livre-CD écrit, composé et interprété par Wladimir Anselme. Un vaisseau spatial erre dans l'immensité de la galaxie. À son bord, le Capitaine et ses drôles de robots : le Robot-Factotum, le Robot-Pistolero, le Robot-Alarmant... Les enfants ont beaucoup apprécié cette plongée dans l'espace.

TEMPS FORTS 2020

Les bibliothécaires ont choisi une manière très originale de fêter cette première **nuît de la lecture** à Mollégès le samedi 18 janvier. Marielle et Fanny ont invité le groupe **Zenzika pour un BD Concert**. Ce concept peu courant a permis aux spectateurs de visionner sur un écran géant la bande dessinée sans texte "Un océan d'amour" écrit par Grégory Panaccione, Wilfrid Lupano et d'assister en même temps à un concert musical crée autour des images avec le groupe Zenzika. Un concept et du talent qui ont séduit le public nombreux à la bibliothèque.

Samedi 29 février après-midi, la bibliothèque de Mollégès a proposé à ses lecteurs à partir de 10 ans de venir vivre une expérience originale et ludique en menant une enquête grandeur nature : **l'escape game "PANIQUE DANS LA BIBLIOTHÈQUE"** - la crédulité sera votre pire ennemie". Les étagères et le mobilier de la bibliothèque ont été passés au peigne fin par nos apprentis experts. Les participants ont réussi à résoudre toutes les énigmes et ouvrir la boîte avec son code secret avant que les 60 minutes soient écoulées.

Dans le cadre de l'exposition "Oh women oh rock" du photographe Max Well présente sur les murs de la bibliothèque, Marielle et fanny ont convié **Nassim Dj le jeudi 12 mars** pour **une mix-conférence** "la place de la femme dans la chanson française". Cette dernière soirée musicale à la bibliothèque, avant le premier confinement, fut joyeuse et conviviale.

En octobre pour la semaine du goût, les bibliothécaires ont programmé deux animations.

Un atelier d'initiation à la peinture végétale proposé par Fanny le mercredi 15 octobre. Les deux sessions proposées furent rapidement complètes. Les adultes comme les enfants ont ainsi réalisé de belles productions et ont été très satisfaits de cette expérience qu'ils pourront reproduire chez eux !

Le lendemain, **un buffet autour des plantes sauvages et comestibles** a séduit les participants. L'association "un savoir oublié" a cuisiné avec beaucoup d'originalité ces plantes trop souvent oubliées. Du côté des plats salés, les convives ont apprécié le pesto de roquette sauvage ou encore la croustade aux orties, les bricks à la mauve. Coté sucré, une charlotte au sureau, le cake aux cynorhodons. Après les premières hésitations passées, les convives ont apprécié ces goûts disparus.

Lors des deux confinements, les bibliothécaires ont mis tout en œuvre pour satisfaire les usagers. Le lien a été maintenu grâce à la page facebook de la bibliothèque où Marielle et Fanny ont proposé des lectures gratuites en ligne, des activités pour les enfants et pour les adultes, des visites virtuelles... Le prêt à emporter a été rapidement mis en place, avec un système de rendez-vous afin de limiter les croisements de personnes. Toutes les mesures de sécurité ont ainsi été respectées.



Sur le portail de la bibliothèque, vous trouverez toutes les informations pratiques (Règlement, horaires, animations...) Vous pouvez également effectuer des recherches sur notre catalogue, consulter les nouveautés, effectuer des réservations sur votre compte d'adhérents, faire vos listes de lectures. Vos avis, vos coups de cœur sont les bienvenus.

Nous vous invitons à le découvrir :



<http://bibliothequemolleges.biblixnet.com>

La bibliothèque a également sa page **Facebook** ainsi qu'un compte **Twitter** <https://www.facebook.com/bibmolleges>

HORAIRE D'OUVERTURE :

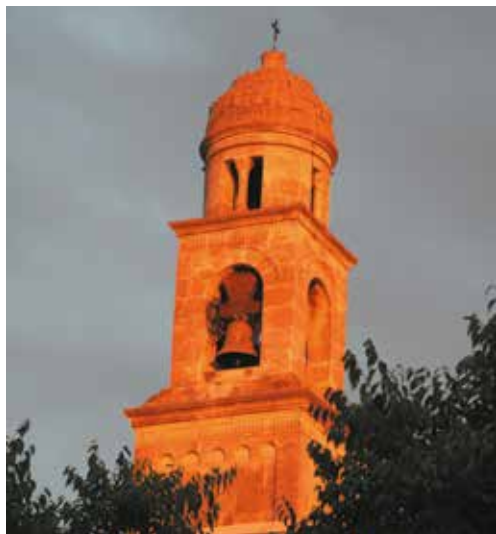
Mardi : 14h à 18h

Mercredi : 9h à 12h30 et 14h à 18h

Samedi : 9h à 12h30

Inscription gratuite





L'ANCIENNE ÉGLISE DU VILLAGE ÉTAIT-ELLE CONSTRUITE SUR PILOTIS ?

L'été 2020, a vu le jour un nouveau dépliant touristique² créé par l'Office de Tourisme Intercommunal de Terre de Provence sur un sujet qui me passionne depuis de nombreuses années : l'Art Roman³

Ce document de valorisation de cette période de construction (XI^e - XII^e siècle), permet d'embrasser d'un seul coup d'œil l'étendu de ce patrimoine souvent méconnu dans notre territoire.

Quelle ne fût pas ma surprise de découvrir en page de garde du dépliant, une photo de notre belle chapelle romane située dans l'enceinte du cimetière communal, fière et solidement ancrée sur notre terre depuis près de 1000 ans !

L'autre surprise fût de découvrir à l'intérieur de ce dépliant, une petite description sur l'église Saint-Pierre-es-Liens de notre village et l'affirmation qui fait l'objet de cet article :

"Lors de la démolition (de l'ancienne église, ndlr), on découvrit que le bâtiment était construit sur pilotis, le terroir de l'époque n'étant pas assez stable pour les lourds bâtiments romans du XII^e siècle".

Ce détail de construction pourrait paraître logique de prime abord, les Romains déjà, 1000 ans auparavant, maîtrisaient cette technique de construction sur un sol instable, pour preuve la construction du cirque romain de la ville d'Arles, situé tout près du Rhône et ses fondations renforcées de plusieurs milliers de pieux !

Il y a quelques années, et dans la perspective du 150^{ème} anniversaire de la consécration de l'église actuelle, j'avais réalisé des recherches en archives pour étudier le processus historique qui conduisit malheureusement à la destruction de l'ancienne église du XII^{ème} siècle suivie de la construction de l'église actuelle. Et, à aucun moment de mes recherches, cette information essentielle n'a été vérifiée.

Tout juste trouve-t-on, en date du 19 juillet 1858, un devis estimatif des travaux supplémentaires à effectuer pour la démolition de l'église⁴, où il est précisé :

"Les travaux de démolition sont parvenus aujourd'hui au sol de l'église et les dallages ont été enlevés ; il reste encore des fouilles et des démolitions à faire pour arriver au niveau fixé ; mais, on a rencontré dans les fouilles, des ossements humains en très grande quantité et l'on ne saurait permettre l'adjudicataire de transporter les terres et les ossements en provenant (sic) sur les promenades publiques."

Dans tous les devis ou délibérations du conseil municipal, il n'est pas fait mention de ces pieux qui auraient permis d'offrir une meilleure stabilité à l'ancien monument. Cette idée était séduisante quand on connaît l'étymologie du nom du village et le fait que la commune s'étende sur un territoire en partie marécageux.

Alors, quelle est la raison de l'affirmation : l'ancienne église *"construite à l'origine sur pilotis"* comme l'écrivait déjà Maurice PEZET en 1949 dans la description de l'église de notre village⁵ ?

Pour répondre à cette question, il faut remonter le temps de deux siècles !

Dans le cadre de la préparation de la première statistique sur le département des Bouches-du-Rhône, voulue par le préfet d'alors, le Comte de Villeneuve-Bargemon, le maire de la commune de Mollégès, Claude Marie PELLENC, écrit au préfet dans une lettre⁶ datée du 4 novembre 1821.

Au sujet de l'église, il indique alors : *"cette construction est d'une grande solidité ; elle est entourée d'arceaux intérieurs et extérieurs"*. Il n'est pas encore question de pilotis dans la lettre du maire, et en 1824 paraît le Tome 2 de la statistique des Bouches-du-Rhône. Ce Volume de près de 1200 pages, aborde le sujet des statistiques⁷ communales du département. Sur

Mollégès, trois pages décrivent le village⁸ qui compte seulement 648 habitants dans ce premier quart du XIX^e siècle. Tout y passe, de la description du territoire ou de l'aqueduc romain qui traverse le territoire en passant par quelques notes sur l'ancienne abbaye de religieuse fondée sous l'ordre de Cîteaux. Mais le sujet qui nous intéresse ici, c'est l'église. En voici la retranscription :

"L'église, qui est sur cette place, est fort belle et bien ornée. Le clocher, d'une construction gothique (sic), mérite l'attention des amis des arts. La nature du terrain a exigé des précautions qui rendent l'ouvrage plus remarquable. L'église porte sur des arceaux qui sont établis eux-mêmes sur pilotis"

Ça y est, pour la première fois le terme est lâché !

Mais que veut dire ce mot, dans l'écrit du rédacteur de la notice sur Mollégès ?

Premièrement, il est fort peu probable que le rédacteur se soit déplacé dans le village, mais il pouvait compter sur un maillage territorial d'informateurs instruits sur divers sujets et, bien entendu, sur les réponses des maires aux différentes circulaires contenant des questions relatives à la préparation de la statistique.

Ensuite, si l'on regarde de plus près, l'auteur n'indique en aucune façon que l'église elle-même est construite sur pilotis, mais seulement les arceaux. Comment aurait-il pu le savoir. Il faut imaginer que l'ancienne église est encore bien en place, malgré déjà des signes de fragilité et que le sanctuaire est pavé, rempli de sépultures sur toute son étendue.

L'invention du terme "Roman" au début du XIX^e siècle pour désigner l'architecture qui précède le gothique, et celle qui procède d'une altération de l'art romain, n'est au moment de la rédaction de la statistique, qu'une notion, pas encore rentré dans le langage courant. La preuve en est l'adjectif de *"gothique"* utilisé pour décrire le clocher de l'église.

L'expression employée par le rédacteur de la notice *"les arceaux qui sont établis eux-mêmes sur pilotis"*, pose la question du vocabulaire utilisé par celui-ci. A cette époque, la définition des caractéristiques propres à cette architecture n'est encore bien établie. D'où la confusion de nos contemporains.

Il serait intéressant de connaître le premier auteur, qui en simplifiant la phrase du rédacteur de la statistique de notre village, permit par une succession de reprises de différents auteurs, d'écrire encore en 2020 : *“lors de sa démolition, on découvrit que le bâtiment était construit sur pilotis”*

Il y a bien dans le dictionnaire des communes de la France⁹ publié en 1864 une mention sur notre village et notre église, mais l'auteur reprend la phrase exacte du rédacteur de la statistique.

En fait, la première mention approximative sur la description de notre ancienne église pourrait dater de 1907. Cette découverte récente, faite à l'occasion d'un confinement imposé, m'est apparue en consultant la copie d'un petit opuscule, envoyé après une demande, par la Bibliothèque Nationale de France.

Ce document écrit par MARTEL s'intitule *“Rapport sur les eaux souterraines des Alpes”*¹⁰. Ce scientifique, membre du conseil supérieur d'hygiène se transporte dans notre région pour une mission de recherche confiée par le ministre de l'agriculture. Les observations sur le terrain sont complétées par la consultation d'ouvrages relatifs à la région et au sujet de l'étude. Dans ce cadre, il consulte entre autres, un ouvrage de référence de cette époque : la Statistique des Bouches-du-Rhône.

Sur Mollégès, il recense les très nombreux *laurons*, ces sources qui émergent du sol et qui sont encore aujourd'hui visibles dans le territoire de la commune. Il finit par indiquer en guise de conclusion de son exposé : *“Malgré les nombreux essais faits dès 1328, jamais on n'a pu dessécher les Paluds et l'église de Mollégès serait construite sur pilotis”*

On remarquera le conditionnel utilisé dans cette information qu'il puise dans la Statistique des Bouches-du-Rhône, mais dont il détourne le sens originel, sans doute pour illustrer son exposé. La seconde remarque, est que l'auteur ne se soucie pas de savoir si cette affirmation vaut pour l'ancienne église ou celle que l'on peut voir aujourd'hui et consacrée en 1865.

Donc c'est bien à Maurice PEZET (1915-1998), instituteur, écrivain poète, mais aussi historien bien connu des

Mollégeois, que cette affirmation sans conditionnel deviendra vérité sous sa plume.

Le plus étonnant dans tout cela, c'est que ces “pilotis” marqueront surtout l'inconscient des habitants au point que souvent j'ai retrouvé cette affirmation dans la bouche des Mollégeois.

Pour se faire une idée de l'apparence de l'ancienne église, il suffit de se déplacer de quelques kilomètres pour aller visiter l'église paroissiale de Saint-Andiol¹¹. En effet, cet édifice, malgré de regrettables rajouts de chapelles latérales au XIX^e siècle qui nuisent à une bonne lecture de son élévation extérieure, nous donne à comprendre la signification des informations originelles du maire et de l'auteur de la statistique des Bouches-du-Rhône.

Tout comme à Saint-Andiol, l'élévation intérieure de l'église romane de Mollégès, se présentait alors sous la forme d'une nef à trois travées, séparées par des arcs-doubleaux retombant sur des pieds droits. Ces arcs-doubleaux étaient complétés par une série d'arcs de décharge plaqués sur les murs gouttereaux (latéraux).

A l'extérieur, l'élévation des murs latéraux étaient dominée par les encoules (arceaux) établies entre chacun des contreforts, le tout supportant le crénelage de la fortification. L'église de Saint-Andiol constitue aujourd'hui, un témoignage visuel de l'architecture de notre ancien édifice, par ses dimensions similaires mais aussi par son aspect défensif hérité de la période trouble du XIV^e siècle.

En guise de conclusion et pour répondre à la question posée dans le titre du présent article, le mot “pilotis” dans le texte du rédacteur de la statistique est une “image” et fait référence aux contreforts construits à l'extérieur de l'édifice. Cet élément d'architecture trouvé par les constructeurs romans permettait de solutionner le problème des poussées de la voûte.

Donc jusque à preuve du contraire, ni l'ancienne église ni l'actuelle, ne furent fondées sur pilotis.

Gabriel Clavel



Église Saint-Vincent à Saint-Andiol

Notes

- 1 Les pilotis désignent l'ensemble de pieux traditionnellement en bois enfoncés dans le sol et destinés à soutenir une construction hors de l'eau ou au-dessus du sol. Les pilotis sont également utilisés pour établir des fondations solides sur sol spongieux (source Wikipédia)
- 2 Dépliant touristique *“A la découverte de l'Art Roman”* édité par l'Office de Tourisme Intercommunal Terre de Provence, et disponible à la mairie de Mollégès ou sur le site Internet *“myterredeprovence.fr”*
- 3 L'expression “art roman” est forgée en 1818 par l'archéologue français Charles de Gerville et passe dans l'usage courant seulement à partir de 1835. En histoire de l'art, il désigne la période qui s'étend du début du XI^e à la seconde moitié du XII^e siècle.
- 4 Devis estimatif des travaux supplémentaires à effectuer pour la démolition de l'église du 19 juillet 1858 (Archives départementales des Bouches-du-Rhône, cote : 70 V 34)
- 5 Les Alpilles – Eygalières et Mollégès des origines au XVI^e siècle”, Maurice PEZET, Imprimerie MISTRAL Cavailon, 1949, p.62
- 6 Lettre du maire Mollégès à Monsieur le Comte Préfet, 4 novembre 1821 (Archives départementales des Bouches-du-Rhône, cote : 6 M 1602)
- 7 Une statistique dans le sens des hommes du XIX^e siècle et comme le définit le Comte Villeneuve dans son discours préliminaire, est un tableau exact des observations que présente une contrée quelconque, considérée dans ce qu'elle est par elle-même et dans ce qu'elle est devenue par le travail de l'homme.
- 8 Statistique du département des Bouches-du-Rhône, par Mr le Comte de Villeneuve, Tome 2 - (1824) p.1117-1119
- 9 Dictionnaire des communes de la France, Adolphe JOANNE (1864) p.1372
- 10 Rapport sur les eaux souterraines des Alpines (Bouches-du-Rhône) par M. E.-A. MARTEL, Imprimerie Nationale, 1907
- 11 Sur l'église de Saint-Andiol, Hubert SIGROS, Congrès archéologique de France vol.121 (1963) p.433 - 441

L'ADMR UN SERVICE DE PROXIMITÉ À VOTRE SERVICE !

Dans un premier temps sur cette fin d'année 2020 nous ne pouvons avoir qu'une pensée pour nos bénéficiaires qui nous ont quittés.

L'ADMR n'a pas cessé son activité malgré le contexte sanitaire que tout le monde connaît.

Pendant cette période particulière, **l'ADMR de PLAN D'ORGON - MOLLÉGÈS**, avait continué d'intervenir au domicile des personnes qui le souhaitaient et qui comptaient sur nous.

Durant ce premier confinement, beaucoup de personnes ont été très anxieuses face à cette crise sanitaire, et ont souhaité suspendre leurs interventions. **Rappelons que 98% de nos effectifs étaient présents et ont continué à travailler.**

Début juin, nous avons repris nos interventions normalement avec notre personnel effectif et nos bénéficiaires habituels, et cela jusqu'à mi-octobre où, nous avons de nouveau fait face à un confinement, qui cette fois ci, nous a moins impacté. Cette période nous a permis de travailler sur un retour d'expérience, continuer à sensibiliser nos bénéficiaires sur les gestes barrières, lavage des mains, port de masque et autres. Les bénéficiaires et leurs familles nous ont fait confiance ! Et nous les en remercions !

L'Equipe ADMR et son Président, M. DARCHE Bruno sont à votre écoute pour définir vos besoins et embellir votre quotidien.

Du plus jeune au plus âgé, l'ADMR propose pour tous différents services à domicile qui rendent la vie plus facile.

Qu'il s'agisse de l'entretien du logement, de l'accompagnement aux séniors, de l'aide aux courses, de la préparation ou livraison des repas à domicile ainsi que de la garde d'enfant, en passant par de la garde de jour et/ou nuits.

Une équipe motivée et expérimentée intervient au quotidien auprès de la population mollégeoise.

L'ADMR propose également des services de petits bricolage et jardinage ! En quoi consiste ce service ? Les interventions peuvent être quotidiennes comme ponctuelles.

Exemples de travaux de jardinage : Tonte de la pelouse et arrosage des plantes, ramassage des feuilles, taille des petites haies et arbustes, débroussaillage, (à l'exclusion de tous les autres travaux agricoles ou forestiers), entretien courant d'une piscine.

Exemples de travaux de bricolage : Fixer une étagère, poser un lustre ou des rideaux, monter des petits meubles livrés en kit, changer une bouteille de gaz...

Dans quelle condition pouvez-vous bénéficier de nos services ?

Il n'y a pas de condition "d'accès", toute personne peut bénéficier des services de l'ADMR !

Toutes ces prestations ouvrent droit à une réduction où un crédit d'impôts à hauteur de 50%. (Dans la limite du plafond en vigueur)



Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter :

M^{lle} MIDOUX Manon
Responsable de secteur
☎ 06 75 62 56 36 - 04 90 73 58 92

M^{me} KACZOR Rose-Marie
Secrétaire
☎ 06 75 62 06 47 - 04 90 73 58 92

Nous assurons des permanences physique et téléphonique :

le lundi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30/17h30, le mardi de 13h30 à 17h00.

Le bureau est fermé au public le **jeudi toute la journée** ainsi que le premier jour ouvré du mois pour cause de comptabilité.

Bruno Darche
Le Président



pour tous, toute la vie, partout



Clément CHABAUD



Vivien LOESEL



Marie BRUGIÈRE



Richard DELECOLLE

MESSAGE DES CONSEILLERS MUNICIPAUX MINORITAIRES

Imagine Mollégès est née au printemps 2019 de la volonté d'un groupe de Mollégeois de donner une impulsion nouvelle face à une municipalité monopolisant la gestion du village depuis plusieurs mandats. 36,53% des électeurs de mars 2020 nous ont fait confiance.

Nous sommes présents en binômes aux 19 commissions municipales, nous intervenons régulièrement au Conseil par des questions, des propositions, nous votons toutes les décisions qui nous semblent cohérentes. Nous participons aux événements organisés.

À ce jour, notre bilan est mitigé. Notre présence est souvent à peine tolérée, nos demandes sont régulièrement ignorées, nos moyens et notre information sont à dessein limités.

Malgré tout, la démocratie participative demeure au cœur de notre vision politique et notre principale motivation est, en restant à votre écoute, de participer pleinement, de façon constructive et au bon niveau de décision, à la gestion communale pour votre bien-être et l'avenir du village.

Retrouvez-nous :

✉ imagine_molleges@orange.fr

📘 Imagine Mollégès



Photo : © DR - Terre de Provence Agglomération

NOUVEAU MANDAT, NOUVELLE ÉQUIPE

Le 9 juillet 2020, les 42 conseillers communautaires des 13 communes que rassemble Terre de Provence Agglomération ont élu à la majorité absolue **la nouvelle Présidente, Corinne CHABAUD**.

Maire de Mollégès et conseillère départementale, Corinne CHABAUD, succède à Jean-Marc MARTIN-TEISSÈRE.

COMPOSITION DU NOUVEAU BUREAU

1^{er} Vice-Président	Jean-Marc MARTIN-TEISSÈRE, maire de Verquières : Finances
2^{ème} Vice-Président	Pierre-Hubert MARTIN 4 ^{ème} adjoint à la commune de Châteaurenard : Développement économique
3^{ème} Vice-Président	Michel PÉCOUT, maire de Graveson : Tourisme
4^{ème} Vice-Président	Max GILLES, maire d'Eyragues : Pluvial
5^{ème} Vice-Président	Georges JULLIEN, maire de Noves : Habitat
6^{ème} Vice-Président	Jocelyne VALLET, 1 ^{ère} adjointe à la commune de Plan d'Orgon : Action de prévention et action sociale
7^{ème} Vice-Président	Yves PICARDA, maire de Rognonas : Gemapi
8^{ème} Vice-Président	Jean-Christophe DAUDET, maire de Barbentane : Environnement
9^{ème} Vice-Président	Josiane HAAS-FALANGA, adjointe à la commune de Cabannes (suite au décès de Nathalie Girard)
10^{ème} Vice-Président	Daniel ROBERT, maire de Saint-Andiol : Eau-assainissement
11^{ème} Vice-Président	Eric LECOFFRE, maire de Maillane : Déchets
12^{ème} Vice-Président	Serge PORTAL, maire d'Orgon : Mobilité

COMPOSITION DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

BARBENTANE	M. Jean-Christophe DAUDET, M ^{me} Edith BIANCONE, M. Michel BLANC
CABANNES	M ^{me} Josiane HAAS-FALANGA, M. Christian ONTIVEROS, Monsieur François CHEILAN
CHÂTEAURENARD	M. Marcel MARTEL, M. Eric CHAUVET, M ^{me} Solange PONCHON, Mme Adélaïde DARASSE, M. Pierre-Hubert MARTIN, M ^{me} Marie-Laurence ANZALONE, M. Jean-Pierre SEISSON, M ^{me} Marina LUCIANI-RIPETTI, M. Cyril AMIEL, M ^{me} Annie SALZE, M. Bernard REYNÈS, M ^{me} Sylvie DIET-PENCHINAT
EYRAGUES	M. Max GILLES, M ^{me} Yvette POURTIER, M. Eric DELABRE
GRAVESON	M. Michel PÉCOUT, M ^{me} Annie CORNILLE, M. Jean-Marc DI FÉLICE
MAILLANE	M. Eric LECOFFRE, M ^{me} Frédérique MARES
MOLLÉGÈS	Mme Corinne CHABAUD, M. Patrick MARCON
NOVES	M. Georges JULLIEN, M ^{me} Edith LANDREAU, M. Pierre FERRIER, M. Christian REY
ORGON	M. Serge PORTAL, M ^{me} Angélique YTIER CLARETON
PLAN D'ORGON	M. Jean-Louis LEPIAN, M ^{me} Jocelyne COUDERC-VALLET
ROGNONAS	M. Yves PICARDA, M ^{me} Cécile MONDET, M. Dominique ALIZARD
SAINT-ANDIOL	M. Daniel ROBERT, M ^{me} Sylvie CHABAS
VERQUIÈRES	M. Jean-Marc MARTIN-TEISSÈRE



FACE À LA CRISE, DEMEURONS RESPONSABLES, UNIS ET SOLIDAIRES

Oui, après une année 2020 aussi singulière, 2021 nous oblige encore à **continuer de protéger nos entreprises et nos populations**. Main dans la main, communes, agglomération de Terre de Provence, conseil départemental, région Sud et services de l'État, se doivent aujourd'hui de faire face.

Par sa soudaineté, par le niveau élevé de contagiosité du virus, la crise sanitaire a contraint les pouvoirs publics à prendre des mesures difficiles pour chacun d'entre nous. **Et cette crise qui n'était que sanitaire, est devenue une crise à la fois économique et sociale.** Notre jeunesse, des pans entiers de notre économie, du tourisme et des loisirs notamment, l'entier secteur de la restauration sont aujourd'hui les victimes indirectes mais bien réelles de la Covid-19.

Entre "sauver des vies" et "sauver une économie", chacun comprend que les choix sont difficiles.

En tant que maire, conseillère départementale et présidente de l'agglomération Terre de Provence, je mesure chaque jour, **l'importance** que revêt dans de telles circonstances, **le service public. Il est là, actif, présent, efficace pour soigner, pour aider les entreprises, pour soutenir l'activité et éduquer nos enfants, pour notre sécurité commune. Il a permis à notre pays de supporter le choc.**

En tant que conseillère départementale, je ne peux que me réjouir que cette institution ait aussi parfaitement compris **cet enjeu de juste solidarité**. Pour tout notre

département, mais aussi pour Terre de Provence, le soutien opérationnel et financier a été exemplaire. **Ce sont 300 millions d'euros qui ont été en totalité engagés, ce qui représente notamment, 6 millions de plus pour notre agriculture, plus 30 millions pour nos communes, plus 5 millions pour le télétravail dans les collèges et hôpitaux, 18 millions de plus pour l'achat de biens d'équipement et de protection, plus 10 millions en charges supplémentaires de personnel, 25 millions de plus, enfin, pour la solidarité envers les plus démunis.**

L'avenir nous dira les leçons à tirer de cette crise. À la place qui est la mienne, **je tiens à saluer et remercier toutes celles et ceux qui dès le premier jour, ont fait preuve de générosité et de solidarité.** Il nous faut continuer à cultiver ces valeurs de fraternité. Elles sont les seules qui nous aideront à être utiles aux plus fragiles d'entre nous, et à pouvoir demain, surmonter cette épreuve.

Corinne Chabaud

Maire de Mollégès

Présidente de la Communauté de Communes Terre de Provence

Conseillère Départementale des Bouches-du-Rhône





RECENSEMENT MILITAIRE

Le recensement est obligatoire pour les jeunes de nationalité française, âgés de 16 ans et 1 jour. Pour cette année 2021, les jeunes concernés sont nés en 2005. Ils se présenteront à la mairie de leur domicile, munis d'une pièce d'identité en cours de validité, d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois et du livret de famille de leurs parents, afin de finaliser leur future participation à la Journée Défense et Citoyenneté (JDC).

Pour les non recensés (nés avant 2005), votre situation est régularisable, au plus tôt, avant vos 18 ans, en mairie. En retard ! Vous pourrez faire un rattrapage jusqu'à vos 25 ans, en contactant directement le Centre du Service National de Marseille ☎ 09 70 84 51 51.

N'attendez donc pas le dernier moment.

L'attestation de recensement délivrée par la mairie et l'attestation unique remise à la JDC vous permettront de vous inscrire :

- au brevet des collèges (pour les 16 ans et plus à ce moment-là), baccalauréat ...
- au permis de conduire,
- auprès d'un établissement universitaire,
- aux examens et concours sous contrôle de l'autorité publique.

Pour tout questionnement (changement de domicile, de situation professionnelle, inconvenance des date et lieu de convocation, problème de transports, perte d'attestation ou du certificat JDC, informations sur le Service National Universel, ...), consultez les FAQ sur votre compte majdc.fr, la plateforme du centre du service national de Marseille contactable au ☎ 52 46 ou la rubrique "Service national universel : Jeunesse engagée" sur www.jeunes.gouv.fr.

NAISSANCES

BOYER Mély : 26 février 2019
CAQUET Nathan : 11 mars 2019
SAËC Bastien : 25 mai 2019
CROUZET Sélène : 28 mai 2019
DIDIER Tom : 7 juin 2019
FAURE Niels : 7 juin 2019
DAUTHUEY-LAURENT Nyls : 22 août 2019
BENARD Léna : 27 août 2019
MARTIN Charlie : 19 septembre 2019
LAMGHABER Adam : 23 septembre 2019
BANGUI REILLE Léana : 30 septembre 2019
THOMASSIN Nino : 30 septembre 2019
TRON Juliette : 13 octobre 2019
GUISLAIN COUDERC Hugo : 5 novembre 2019
SANABRE Jeanne : 17 décembre 2019
GOURRET Achille : 22 décembre 2019
COSTE Bastien : 3 janvier 2020
ZANETTA GODEBOUT Mathéo : 19 janvier 2020
CARABALONA Bastien : 2 mars 2020
GOMEZ Jade : 21 mars 2020
POMMIER Nils : 31 mars 2020
VALLE Cali : 6 avril 2020
FERNANDEZ Raphaëlle : 9 avril 2020
KRUSE Emma : 5 mai 2020
CELCE Amaury : 17 mai 2020
MULLER RAZAFIMAMONJY Tayron : 25 mai 2020
CLAESSENS AZÉMA Lyana : 30 mai 2020
PHILIP Oxanne : 4 juin 2020
SIMONELLI Paola : 16 juin 2020
RZONCA Lenzo : 6 juillet 2020
SCAGNETTI Livio : 11 juillet 2020
BOITEUX Victoria : 18 juillet 2020
JBILLOU Naël : 27 septembre 2020
VANÇON Malo : 11 octobre 2020
FALC'HER Kyara : 10 novembre 2020
OFFNER Arès : 15 décembre 2020



MARIAGES

LEHR Cathy & BUCKENMEYER Xavier : 26 juin 2019
PAUL Angel & REY Elodie : 13 juillet 2019
BRÉGU Simon & FÉRAUD Amandine : 27 juillet 2019
CHABANIER Elodie & CARRETERO Basile : 31 août 2019
NOUGUIER Thomas & PELLEGRIN Anaïs : 6 septembre 2019
FROMM David & CAMOIN Céline : 7 septembre 2019
GUELLAF Nathalie & DUREAU Alain : 14 décembre 2019
TOURNOUR Florence & SOREL Sébastien : 15 janvier 2020
GUILLEMAILLE Bernard & SASSI Latifa : 14 mars 2020
MALBREC Kevin & RICO Warlyn : 12 juin 2020
SERRES Olivier & ROUX Karine : 11 juillet 2020
BENITO Cédric & PISANI Marina : 1 août 2020
BAUDUIN Grégory & BOURILLON Virginie : 1 août 2020
CLEMENT Sarah & MAIRE Aurélien : 19 août 2020
CASTANET Corinne & RAQUIN Hervé : 22 août 2020
ROURE Amandine & KUSAK Nicolas : 5 septembre 2020
BAJOLLE Nicolas & BONO Sophie : 5 septembre 2020
CROUZET Thierry & SIMON Noémie : 26 septembre 2020
GUASCH Alexandre & CHAULIAGUET Caroline : 10 octobre 2020
HANICOTTE Boris & NOVIKOVA Anastasiia : 10 décembre 2020

DÉCÈS

BARRIOL Edmée - GAYET : 9 février 2019
FAGE Georges : 10 février 2019
MESGUEN Jean : 28 mars 2019
FAYE Jean : 7 avril 2019
PERRET Max : 12 avril 2019
VILLARD Rose - JUGE : 7 mai 2019
CAQUET Frédéric : 11 juillet 2019
LANGRAND William : 9 août 2019
CHARDÉS Emilien : 20 septembre 2019
JUSSIAN Francis : 27 octobre 2019
DAUMAS Renée - BUFFE : 21 novembre 2019
TABOUTCHIKOFF Lucien : 18 décembre 2019
ESTRADE Alain : 22 décembre 2019
PUECH Annie-Claude - NOGARO : 25 décembre 2019
JARDIN Marie - DUFFRÈNE : 23 février 2020
TRUDON Marie-Louise - LE LOHER : 25 mars 2020
BERNABÉ-NAVARRO Françoise : le 30 mars 2020
SCHULTHEISS Peter : 26 avril 2020
GARAGNON Jacques : 6 juin 2020
PETIT Bruno : 30 juin 2020
COMBASTET Anne - LAFFORGUE : 24 juillet 2020
BLANC Alice - ISOUARD : 7 août 2020
PAYART Michel : 8 août 2020
SONNEVILLE Réjane - VERNEY : 28 août 2020
FAURE Madeleine - LAGET : 18 septembre 2020
MARIN Jacques : 21 octobre 2020
REKIK Mhaddeb : 27 octobre 2020
LEROY Robert : 4 novembre 2020
FERNANDEZ André : 5 novembre 2020
BOYER Mauricette - MERLETTO : 2 décembre 2020
JIMENEZ Martine - PERRUCHE : 28 décembre 2020



Informations utiles

URGENCES ET SERVICES DE GARDE WEEK-END ET JOURS FÉRIÉS

Pompiers
Centre secours Alpilles Durance **18 ou 04 90 112 02 25**
Médecin de garde (SAMU) *problème santé 15*
détresse sociale 115
Urgences dentaires - Dentiste de garde **0 892 56 67 66**
Pharmacie de garde **32 37**
Centre antipoison et toxicologie **04 91 75 25 25**
Gendarmerie d'Orgon **17 ou 04 90 73 00 06**
Régie des Eaux de Terre de Provence
"Durance-Alpilles" à Saint-Andiol **06 07 40 87 10**
GRDF Gaz de France
Urgence Sécurité **0 800 47 33 33**
EDF Dépannage particulier **0 810 33 35 84**
09 72 67 50 13

SANTÉ

CPAM Assurance Maladie-Marseille **36 46**
(prix d'un appel local depuis un poste fixe)
Cabinet des Drs BONNARD et CHABAUD **04 90 95 12 15**
Cabinet d'infirmières **06 47 35 79 43**
Cabinet de kinésithérapeutes **04 90 95 06 10**
Canicule info service **0 800 06 66 66**
Dentiste Dr VIAL **04 90 95 03 50**
Mutualité Sociale Agricole **04 94 60 38 38**
04 93 72 68 53
04 90 95 03 50
Accueil tous services du lundi au vendredi 8h30-12h et 13h-16h
Prise de RDV pour permanences à Châteaurenard : lundi, mercredi, jeudi et vendredi entre 13h30-16h.
Accès libre entre 9h-12h30
Ostéopathe
Bénédicte DUHAMEL **04 86 34 05 99**
06 09 58 70 28
Pharmacie JEAN-CHARBONNIERE **04 90 95 16 94**
S.S.I.A.D à Saint-Andiol **04 32 62 02 49**
Service Soins Infirmiers Val Durance

SERVICES DE PROXIMITÉ

A.D.I.L **04 90 24 35 35**
Agence d'Information sur le Logement
service à Châteaurenard sur RDV le 3^{ème} jeudi du mois :
9h30-12h et 13h30-17h
Agence Nationale Titres Sécurisés **34 00**
informations : cartes grises, permis conduire,
cartes d'identité & passeports
Cadastre à Tarascon **04 90 99 12 18**
accueil du public sur rendez-vous **04 90 99 12 18**
Centre des impôts **04 90 44 62 00**
D.D.T.M. 13 à Arles **04 90 93 68 74**
La Poste Service consommateurs/courrier **36 31**
n° non surtaxé
Père Maurice ROLLAND **04 90 92 10 51**
responsable de l'unité pastorale à Saint-Rémy-de-Provence
Le Diacre, M. André MAURIN **06 23 07 03 67**
Père Alain HOUDAYER **06 24 25 34 47**
Curé de la Paroisse
Régie des Eaux **04 90 95 04 36**
Ancien SIVOM Durance-Alpilles à Saint-Andiol
eau & dépannage éclairage public
Taxi Mollégès
M. Jérôme DAVIN **06 30 600 600**
Trésorerie de Saint-Andiol **04 90 95 04 62**

ENFANCE

Accueil périscolaire **04 90 94 04 66**
Centre de loisirs de Saint-Andiol **06 85 40 90 89**
Crèche
M^{me} PERRUSSEL Anne
VALLS Jean-Michel **04 90 95 17 76**
Collège François Dolto Saint-Andiol **04 32 61 04 00**
École maternelle **04 90 95 07 67**
École élémentaire **04 90 95 00 81**

SENIOR

A.D.M.R.
M^{me} Manon MIDOUX (Plan d'Orgon) **09 61 34 99 13**
04 90 73 58 92
06 75 62 56 36
Alp'Agès Coordination
Pôle Infos Seniors à Châteaurenard **04 90 92 60 05**
CARSAT sud-est, Service retraite
8h-17h du lundi au vendredi **39 60**
Cercle du 3^{ème} âge
jeudi après-midi **04 90 95 14 76**
CICAS, retraites complémentaires
du lundi au vendredi : 8h30-18h **0 820 200 189**
Maltraitance sur personnes âgées **39 77**

SOUTIEN / SOLIDARITÉ

Aide aux Victimes d'Actes Délinquants **04 96 11 68 80**
Info escroqueries **0 805 805 817**
gratuit depuis un poste fixe
Alcool Info Service **09 80 98 09 30**
8h-2h matin
Tabac Info Service **38 89**
8h-20h
ALDA, À l'écoute des Aidants
mardi et jeudi entre 18h et 20h **04 90 100 777**
Assistante sociale
Conseil Départemental (plateforme pour prise de RDV) **04 13 31 03 50**
Association France Alzheimer
(à Aix-en-Provence) **0 811 11 21 12**
04 42 23 42 49
Association Christophe groupe écoute
et de parole pour parents endeuillés par le suicide d'un enfant
(laissez un message, vous serez rappelé) **04 91 81 27 60**
04 91 81 27 60
04 88 65 82 57
accès ligne : 13h30 pour RDV aide sociale
(motif : administratif ou RSA sur RDV) **0 810 25 13 10**
CIDFF **04 90 93 47 76**
Droits des femmes et des familles : permanence St-
Rémy de Provence le 2^{ème} jeudi du mois de 9h-12h
sur RDV

SOS Femme Violence Conjugale **39 19**
n° d'écoute du lundi au vendredi : 9h-22h - samedi
et dimanche : 9h-18h
Contraception - IVG (PACA) **0 800 105 105**
gratuit depuis un poste fixe
Drogues Info Service **0 800 231 313**
01 70 23 13 13
gratuit sur fixe / portable prix d'un appel classique
Jeunes Violence écoute **0 808 807 700**
n° gratuit, de 10h à 22h
Planning Familial *Salon* **04 90 56 78 89**
Avignon **04 90 87 43 69**
Médiateur National de l'Energie **0 800 112 212**
gratuit depuis un poste fixe
CONTACT 13 - Centre d'aide LGBT **0 805 696 464**
service & appel gratuit : Lundi - Jeudi 15h-21h,
Vendredi 15h-20h, Samedi 13h30-15h30

ÉCONOMIE

Mission locale à Plan d'Orgon **09 62 24 99 18**
Pôle emploi à Châteaurenard
(demandeurs d'emploi) **39 49**
(employeurs) **39 95**
Association "La Chaumière" **04 42 50 95 00**
(service d'aide à la réinsertion sociale et
professionnelle avec accompagnement et suivi)

MAIRIE

Ouverture du lundi au vendredi **04 90 95 03 51**
de 8h à 12h et de 13h30 à 17h
Site internet : **www.mairie-molleges.fr**
Service "Accueil" : **mairie-molleges@orange.fr**
Service "Urbanisme" : **urba-molleges@orange.fr**
Service "Communication" : **com.molleges@orange.fr**

PERMANENCES EN MAIRIE

Mission locale pour l'emploi
1^{er} et 3^{ème} mardis de chaque mois de 14h à 16h sur RDV
Soliha-PACT 13 (amélioration de l'habitat)
3^{ème} mardi de chaque mois de 9h30 à 12h
ATOL (suivi des dossiers RSA)
1^{er} jeudi de chaque mois de 13h30 à 17h sur RDV
Assistante Sociale Conseil Départemental
2^{ème} et 4^{ème} mardis du mois de 9h à 12h sur RDV
Architecte conseil (gratuit)
1^{er} jeudi de chaque mois de 8h30 à 12h

ORDURES MÉNAGÈRES

Pour tout problème, contacter
Terre de Provence Agglomération **04 32 61 96 38**
Ramassage village : mardi et samedi matin
(du 15 septembre au 14 juin)
mardi, jeudi et samedi matin
(du 15 juin au 14 septembre)
Ramassage campagne : mardi matin
(secteurs Est & Ouest)

DÉCHETTERIE

04 32 62 09 23
Matin : du lundi au samedi de 8h30 à 12h
Après-midi : du lundi au samedi de 13h30 à 17h
(du 1^{er} octobre au 31 mars) de 14h à 17h30 (du 1^{er} avril
au 30 septembre)
En période de crise sanitaire Covid-19, accès libre
les mardis en après-midi et jeudis toute la journée
et sur rendez-vous pour les autres jours
(à prendre sur **https://rdv-decheterie.fr**).

BIBLIOTHÈQUE

Mardi : 14h à 18h **04 32 61 10 16**
Mercredi : 9h30 à 12h30 / 14h à 18h
Samedi : 9h à 12h30

COLLECTES DE SANG AU CENTRE SOCIOCULTUREL

Don du sang : 9 avril, 18 juin et le 1^{er} octobre 2021
de 15h00 à 19h30

POLICE MUNICIPALE

pm-molleges@orange.fr **06 35 47 98 65**
Heures d'ouvertures : 8h-12h du lundi au vendredi
13h5-17h lundi, mardi, jeudi et vendredi
Fermé le mercredi après-midi et le week-end.